

Alpeas Pálos

Kadagubhis, pulaypachis, sudolus  
xudo in Patavia

# ***Prof. Andreas RADOS***

Universitatea "Al. I. Cuza"  
Seminarul de neogreacă  
Bulevardul Copou 11  
Tel.: +40 - (0)32 - 21 18 15;  
21 65 75; 14 47 60\*

Bd. Independentei 31  
Bl. C1 - 5, Sc. IV, I - 2  
Tel./Fax: +40 - (0)32 - 21 14 23

6600 - IASI - ROMANIA

Prof. Andreas RADOS

Universitatea "Al.I.Cuza"  
Facultatea de Litere  
Seminarul de Neogreacă  
B-dul Copou nr. 11, 6600 - IASI, ROMANIA  
Tel.(s): +40-32-211815; 144760\*; 216575

Πανεπιστήμιο "Αλ.Ι.Κούζα"  
Σχολή Γραμμάτων  
Φροντιστήριο Νεοελληνικών Σπουδών  
ΙΑΣΙ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Προς τον(την) κ.

Αξιότιμη(η) κ.

Τσιανούδου,

Ελλην  
ΠΑΙΔΟΧΙΔΟΥ

Από το πάντα ιστορικό και φιλελληνικό ΙΑΣΙ, ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ, πόλη του Ρουμανικού πολιτισμού, αλλά και των αιώνιων Ελληνικών αξιών, την πόλη όπου λειτουργεί, όπως θα ξέρετε, από το αμαρ. έτος 1971-1972, το Φροντιστήριο Νεοελληνικών Σπουδών, το μοναδικό κέντρο προβολής του Ελληνισμού και Φιλελληνισμού στη Ρουμανία, σας παρακαλούμε να δεχτείτε τα πιο ευγενικά μας χαιρετίσματα και αισθήματα.

Το 1995, ο Εκδοτικός Οίκος CRONICA Ιασίου, έδωσε την επίτομη ανθολογία ΤΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΤΗΣ ΑΦΡΟΔΙΤΗΣ-ΣΥΓΧΡΟΝΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ ΠΟΙΗΤΕΣ, με επεκταμένο πρόλογο, βιοβιβλιογραφικό σημείωμα για τον κάθε ένα από τους 16 ποιητές που ανθολογούνται, με χαιρετισμό της τότε Υπουργού Παιδείας-Πολιτισμού, της κ. Κλαίρης Αγγελίδου, επιμέλεια, μεταφρασή μας κ. λ. π. Η επιχορήγηση ήταν του Υπουργείου Πολιτισμού της Κύπρου. Η έκδοση αυτή, πρώτη, τέτοιου είδους, όπως γνωρίζουμε σ' Βαλκανικό χώρο και αλλού και προβλήθηκε αξιέπαινα, στη Ρουμανία, Ελλάδα (δεν ξέρουμε τι έγινε στην Κύπρο).

Η Ανθολογία περιλαμβάνει ποιήματα του εκλεκτού σας Έργου, το οποίο έχουμε παρουσιάσει και άλλες φορές στο ρουμανικό κοινό, που τόσο εκτιμά την ποιησή σας και γενικά την Κυπριακή Ποίηση και αγαπά την Κύπρο.

Στείλαμε τότε 200 αντίτυπα στο Υπουργείο σας, παρακαλώντας να σας δοθεί τουλάχιστον ένα αντίτυπο. Δυστυχώς, όπως το καταλαβαίνετε, συγγραφικά δικαιώματα δεν μπορούν να δωθούν, έχοντας υπόψη τη σοβαρή οικονομική κατάσταση της Ρουμανίας...

Δεν γνωρίζουμε, όμως, αν έφτασε στα χέρια σας αυτή η έκδοση και θα θέλαμε πάρα πολύ να γνωρίζουμε αυτήν υπόθεση. Και αν κάποια προβολή έγινε στην Κύπρο.

Σας ευχαριστούμε για τη συνεργασία μας και να είστε σίγουροι ότι θα συνεχίσουμε το Εθνικό μας Έργο, για το καλό της Κύπρου, της Ελλάδας, του Ελληνισμού...

Ιάσι-Ρουμανία,  
31-08-1997

Από την πόλη των Φιλικών, με τη δέουσα εκτίμηση,  
Ανδρέας Ράδος-Υφηγητής Παν/μίου, Υπεύθυνος του  
Φροντιστηρίου Νεοελληνικών Σπουδών

Υ.Γ. Αν πάρετε ο γράμμα μου και έχετε την καλοσύνη απαντήστε μου, γράφοντας την ταχ.δ/νση, τηλ/φαξ και στείλτε μου, αν έχετε την ευχαριστηση και άλλα έργα σας.

στην ταχ.δ/νση της οικίας μου.

A.F.